

GREAT VESPERS ON SATURDAY, OCTOBER 17TH, 2020
19th Sunday after Pentecost / Holy Martyr Charitina

Priest: Blessed is our God, always, now and ever, and unto ages of ages.

Choir: Amen.

Come, let us worship and fall down before God our King.

Come, let us worship and fall down before Christ, our King and our God.

Come, let us worship and fall down before Christ Himself, our King and our God.

THE PSALM OF INTRODUCTION—PSALM 103

Reader: Bless the Lord, O my soul; O Lord my God, Thou hast been magnified exceedingly. Confession and majesty hast Thou put on, Who coverest Thyself with light as with a garment, Who stretchest out the heaven as it were a curtain; Who supporteth His chambers in the waters, Who appointeth the clouds for His ascent, Who walketh upon the wings of the winds, Who maketh His angels spirits, and His ministers a flame of fire.

Who establisheth the earth in the sureness thereof; it shall not be turned back forever and ever. The abyss like a garment is His mantle; upon the mountains shall the waters stand. At Thy rebuke they will flee, at the voice of Thy thunder shall they be afraid.

The mountains rise up and the plains sink down, unto the place where Thou hast established them. Thou appointedst a bound that they shall not pass, neither return to cover the earth. He sendeth forth springs in the valleys; between the mountains will the waters run. They shall give drink to all the beasts of the field; the wild asses will wait to quench their thirst. Beside them will the birds of the heaven lodge, from the midst of the rocks will they give voice.

He watereth the mountains from His chambers; the earth shall be satisfied with the fruit of Thy works. He causeth the grass to grow for the cattle, and green herb for the service of men, to bring forth bread out of the earth; and wine maketh glad the heart of man. To make his face cheerful with oil; and bread strengtheneth man's heart.

The trees of the plain shall be satisfied, the cedars of Lebanon, which Thou hast planted. There will the sparrows make their nests; the house of the heron is chief among them. The high mountains are a refuge for the harts, and so is the rock for the hares.

He hath made the moon for seasons; the sun knoweth his going down. Thou appointedst the darkness, and there was the night, wherein all the beasts of the forest will go abroad; young lions roaring after their prey, and seeking their food from God. The sun ariseth, and they are gathered together, and they lay them down in their dens. Man shall go forth unto his work, and to his labor until the evening. How magnified are Thy works, O Lord! In wisdom hast Thou made them all.

The earth is filled with Thy creation. So is this great and spacious sea, wherein are things creeping innumerable, small living creatures with the great. There go the ships; there this leviathan, whom Thou hast made to play therein. All things wait on Thee, to give them their food in due season; when Thou givest it them, they will gather it. When Thou openest Thy hand, all things shall be filled with goodness; when Thou turnest away Thy face, they shall be troubled. Thou wilt take their spirit, and they shall cease; and unto their dust shall they return. Thou wilt send forth Thy Spirit, and they shall be created; and Thou shalt renew the face of the earth.

Let the glory of the Lord be unto the ages; the Lord will rejoice in His works. Who looketh on the earth and maketh it tremble, Who toucheth the mountains and they smoke. I will sing unto the Lord throughout my life, I will chant to my God for as long as I have my being.

May my words be sweet unto Him; I will rejoice in the Lord. O that sinners would cease from the earth, and they that work iniquity, that they should be no more. Bless the Lord, O my soul.

The sun knoweth his going down. Thou appointedst the darkness, and there was the night. How magnified are Thy works, O Lord! In wisdom hast Thou made them all.

Glory to the Father, and to the Son, and to the Holy Spirit; both now and ever, and unto ages of ages. Amen.

Alleluia, Alleluia, Alleluia. Glory to Thee, O God. (THRICE)

THE GREAT LITANY

Deacon: In peace, let us pray to the Lord.

Choir: Lord, have mercy.

Deacon: For the peace from above, and for the salvation of our souls, let us pray to the Lord.

Choir: Lord, have mercy.

Deacon: For the peace of the whole world, for the good estate of the Holy Churches of God, and for the union of all men, let us pray to the Lord.

Choir: Lord, have mercy.

Deacon: For this Holy House, and for those who with faith, reverence, and fear of God, enter therein, let us pray to the Lord.

Choir: Lord, have mercy.

Deacon: For our father and Metropolitan N., (for our Archbishop N. or Bishop N.), for the venerable Priesthood, the Diaconate in Christ, for all the clergy and the people, let us pray to the Lord.

Choir: Lord, have mercy.

Deacon: (In the United States) For the President of the United States, for all civil authorities, and for our Armed Forces everywhere, let us pray to the Lord.

(In Canada) For Her Majesty, the Queen, for the Prime Minister of Canada, for all civil authorities, and for our Armed Forces everywhere, let us pray to the Lord.

Choir: Lord, have mercy.

Deacon: For this city, and for every city and land, and for the faithful who dwell therein, let us pray to the Lord.

Choir: Lord, have mercy.

Deacon: For healthful seasons, for abundance of the fruits of the earth, and for peaceful times, let us pray to the Lord.

Choir: Lord, have mercy.

Deacon: For travelers by sea, by land, and by air; for the sick and the suffering; for captives and their salvation, let us pray to the Lord.

Choir: Lord, have mercy.

Deacon: For our deliverance from all tribulation, wrath, danger, and necessity, let us pray to the Lord.

Choir: Lord, have mercy.

Deacon: Help us; save us; have mercy on us; and keep us, O God, by Thy grace.

Choir: Lord, have mercy.

Deacon: Calling to remembrance our all-holy, immaculate, most blessed and glorious Lady Theotokos and ever-virgin Mary, with all the Saints: let us commend ourselves and each other, and all our life unto Christ our God.

Choir: To Thee, O Lord.

Priest: For unto Thee are due all glory, honor, and worship: to the Father, and to the Son, and to the Holy Spirit; now and ever and unto ages of ages.

Choir: Amen.

“O LORD I HAVE CRIED” IN TONE II

Choir: O Lord, I have cried out unto Thee, hear Thou me; hear Thou me, O Lord. O Lord, I have cried out unto Thee, hear Thou me. Give ear to the voice of my supplication when I cry out unto Thee: hear Thou me, O Lord.

Choir: Let my prayer be set forth before Thee as the incense, and the lifting up of my hands as the evening sacrifice; hear Thou me, O Lord.

- + Set a watch, O Lord, before my mouth, and a protecting door round about my lips.
- + Incline not my heart to evil words, to make excuses in sins.
- + With men that work iniquity; and I will not communicate with the choicest of them.
- + The just man shall correct me in mercy and shall reprove me; but let not the oil of the sinner anoint my head.
- + For my prayer also shall still be against the things with which they are well pleased; their judges falling upon the rock have been swallowed up.
- + They shall hear my words, for they are sweet; as when the thickness of the earth is broken upon the ground, their bones are scattered by the side of hell.
- + But to Thee, O Lord, Lord, are mine eyes; in Thee have I put my trust, take not away my soul.
- + Keep me from the snare which they have laid for me, and the traps of the workers of iniquity.
- + Let the wicked fall into their own nets, whilst I alone escape.
- + I cried unto the Lord with my voice, with my voice unto the Lord, did I make my supplication.
- + I poured out my supplication before Him; I showed before Him my trouble.
- + When my spirit was overwhelmed within me, then Thou knewest my path.
- + In the way wherein I walked have they secretly laid a snare for me.
- + I looked on my right hand, and beheld, but there was no man that would know me.
- + Refuge failed me; no one cared for my soul.
- + I cried unto Thee, O Lord; I said: Thou art my refuge and my portion in the land of the living.
- + Attend unto my cry, for I am brought very low.
- + Deliver me from my persecutors, for they are stronger than I.

For the Resurrection in Tone II

v. (10) Bring my soul out of prison, that I may give thanks to Your name!

Come let us worship God the Word, * begotten of the Father before all ages, * incarnate of the Virgin Mary; * for having endured the Cross, He was handed over for burial, * as He himself had willed, * and having risen from the dead He hath saved me, * the whole man, ** who hath gone astray.

v. (9) The righteous will surround me; for You will deal bountifully with me.

Christ our Savior, by nailing the record against us to the Cross * hath blotted it out, * and destroyed the might of death. ** We worship His Arising on the third day.

v. (8) *Out of the depths I cry to You, O Lord. Lord, hear my voice!*

With the Archangels let us hymn the Resurrection of Christ; * for He is the Redeemer and the Savior of our souls; * and He is coming again * with great glory and mighty power ** to judge the world which He hath fashioned.

v. (7) *Let Your ears be attentive to the voice of my supplications!*

An Angel proclaimed Thee, the crucified and buried Master, * saying to the women; * ‘Come, see where the Lord lay. * For as He foretold, He hath arisen as all-powerful’. * Therefore we worship Thee, the only Immortal One. ** O Christ, Giver of life, have mercy on us.

(6) *If You, O Lord, should mark iniquities, Lord, who could stand? But there is forgiveness with You.*

By Thy Cross Thou hast destroyed the curse of the tree; * by Thy burial Thou didst slay the might of death; * by Thine Arising Thou hast enlightened mankind; * wherefore we cry out to Thee; * ‘O Christ, our God and Benefactor, ** glory be to Thee!’

v. (5) *For Your name's sake I have waited for You, O Lord, my soul has waited for Your word; my soul has hoped on the Lord.*

The gates of death opened unto Thee in fear O Lord, * and the gate-keepers of Hades were terrified at the sight of Thee, * for Thou hast smashed the gates of brass, * and crushed the bars of iron to powder, * leading us out of the darkness and shadow of death ** rending asunder our bonds.

v. (4) *From the morning watch until night, from the morning, watch let Israel hope on the Lord!*

Singing a hymn of salvation, * let this song rise from our lips; * ‘O Come all ye people into the house of the Lord’, * let us fall down in worship saying; * ‘O Thou who wast crucified upon the Tree, * and didst rise from the dead and abidest in the bosom of the Father, * have mercy upon us ** and cleanse us of our iniquities!’

For the holy martyr Charitina in Tone IV

v. (3) *For with the Lord there is mercy and with Him is plenteous redemption, and He will deliver Israel from all his iniquities.*

As the namesake of joy * thou hast passed over with joy * to the heavenly bridalchamber, O all-honored one, * where, having truly endured * the painful torment of fire * and the uprooting of all thy teeth and nails, * thou didst desire to acquire thy dwelling-place, * O spiritual athlete Charitina, ** much suffering virgin martyr..

v. (2) *Praise the Lord, all nations! Praise Him, all peoples!*

Thou didst break the jaws of the lions, * O much suffering one, * enduring the breaking of thine own jaw, * and thou didst valiantly bear * the rending away of thy nails, * uprooting the cruel savagery of deception; * and, cast into the depths of the sea, * thou didst drown the malice ** of the wicked adversary.

v. (1) *For His mercy is abundant towards us; and the truth of the Lord endures for ever.*

After thy blessed end, * thy father received thee, O glorious one, * who hadst been cast into the sea; * and he cried out in awe: * "What grace hath been bestowed upon thee, * O my most sacred and beloved child, * through the torments of thine honored suffering! * Truly thou hast justified thy name, ** which signifieth grace!"

Glory to the Father, and to the Son, and to the Holy Spirit ; Now and ever, and unto ages of ages.

Amen. Tone II *(Theotokion – Dogmatikon)*

The shadow of the law hath passed now that grace hath come, * for as the Bush wrapped in flame was not consumed, * so didst thou bear a Child O Virgin * and remained a Virgin; * in place of a pillar of fire, the Sun of righteousness hath dawned, ** instead of Moses, Christ is come, the salvation of our souls.

THE HOLY ENTRANCE

Deacon: Wisdom! Let us attend!

O GLADSOME LIGHT

Choir: O gladsome Light of the holy glory of the immortal, heavenly, holy and blessed Father: O Jesus Christ. Lo now that we have come to the setting of the sun, as we behold the evening light, we hymn Thee: Father, Son, and Holy Spirit, God. Meet it is for Thee at all times to be magnified by joyous voices, O Son of God and Giver of life. Wherefore the whole world doth glorify Thee.

SATURDAY PROKEIMENON IN TONE SIX

Choir: The Lord is King, and hath clothed Himself with majesty. (ONCE)

Verse 1. The Lord is robed; He is girded with strength. (Refrain)

Verse 2. For He has established the world so that it shall never be moved. (Refrain)

THE LITANY OF FERVENT SUPPLICATION

Deacon: Let us say with our whole soul, and with our whole mind, let us say.

Choir: Lord, have mercy.

Deacon: O Lord Almighty, the God of our Fathers, we pray Thee, hearken and have mercy.

Choir: Lord, have mercy.

Deacon: Have mercy on us, O God, according to Thy great mercy, we pray Thee, hearken and have mercy.

Choir: Lord, have mercy. (THRICE)

Deacon: Again we pray for all pious and Orthodox Christians.

Choir: Lord, have mercy. (THRICE)

Deacon: Again we pray for our father and Metropolitan N., (and for our Archbishop N. or Bishop N.).

Choir: Lord, have mercy. (THRICE)

Deacon: Again we pray for our brethren: the priests, hieromonks, deacons, hierodeacons and monastics and all our brotherhood in Christ.

Choir: Lord, have mercy. (THRICE)

Deacon: Again we pray for mercy, life, peace, health, salvation and visitation and pardon and remission of sins for (the servants of God, [Names], and) all Orthodox Christians of true worship, who live and dwell in this community.

Choir: Lord, have mercy. (THRICE)

Deacon: Again we pray for the blessed and ever-memorable founders of this holy church and (for the departed servants of God, [Names], and) all our fathers and brethren, the Orthodox departed this life before us, who here and in all the world lie asleep in the Lord.

Choir: Lord, have mercy. (THRICE)

Deacon: Again we pray for those who bear fruit and do good works in this holy and all-venerable temple, those who serve and those who sing, and for all the people here present, who await Thy great and rich mercy.

Choir: Lord, have mercy. (THRICE)

Priest: For Thou art a merciful God and lovest mankind, and unto Thee we ascribe glory: to the Father, and to the Son, and to the Holy Spirit; now and ever, and unto ages of ages.

Choir: Amen.

THE EVENING PRAYER

People: Vouchsafe, O Lord, to keep us this evening without sin. Blessed art Thou, O Lord, the God of our fathers, and praised and glorified is Thy Name forever. Amen.

Let Thy mercy be upon us, O Lord, even as we have set our hope on Thee. Blessed art Thou, O Lord; teach me Thy statutes. Blessed art Thou, O Master; make me to understand Thy statutes. Blessed art Thou, O Holy One; enlighten me with Thy statutes.

Thy mercy, O Lord, endureth forever. O despise not the works of Thy hands. To Thee belongeth worship, to Thee belongeth praise, to Thee belongeth glory: to the Father, and to the Son, and to the Holy Spirit; now and ever, and unto ages of ages. Amen.

THE LITANY OF SUPPLICATION

Deacon: Let us complete our evening prayer unto the Lord.

Choir: Lord, have mercy.

Deacon: Help us; save us; have mercy on us; and keep us, O God, by Thy grace.

Choir: Lord, have mercy.

Deacon: That the whole evening may be perfect, holy, peaceful and sinless, let us ask of the Lord.

Choir: Grant this, O Lord.

Deacon: An angel of peace, a faithful guide, a guardian of our souls and bodies, let us ask of the Lord.

Choir: Grant this, O Lord.

Deacon: Pardon and remission of our sins and transgressions, let us ask of the Lord.

Choir: Grant this, O Lord.

Deacon: All things good and profitable for our souls and peace for the world, let us ask of the Lord.

Choir: Grant this, O Lord.

Deacon: That we may complete the remaining time of our life in peace and repentance, let us ask of the Lord.

Choir: Grant this, O Lord.

Deacon: A Christian ending to our life, painless, blameless, peaceful, and a good defense before the fearful judgment seat of Christ, let us ask of the Lord.

Choir: Grant this, O Lord.

Deacon: Calling to remembrance our all-holy, immaculate, most blessed and glorious Lady Theotokos and ever-virgin Mary, with all the Saints: let us commend ourselves and each other, and all our life unto Christ our God.

Choir: To Thee, O Lord.

Priest: For Thou art a good God and lovest mankind, and unto Thee we ascribe glory: to the Father, and to the Son, and to the Holy Spirit; now and ever, and unto ages of ages.

Choir: Amen.

THE PEACE

Priest: Peace be to all.
Choir: And to thy spirit.
Deacon: Let us bow our heads unto the Lord.
Choir: To Thee, O Lord.

• *All bow their heads as the priest says the following prayer:*

Priest: O Lord our God, Who didst bow the heavens and come down for the salvation of mankind: Look upon Thy servants and Thine inheritance; for unto Thee, the fearful Judge Who yet lovest mankind, have Thy servants bowed their heads and submissively inclined their necks, awaiting not help from men but entreating Thy mercy and looking confidently for Thy salvation. Guard them at all times, both during this present evening and in the approaching night, from every foe, from all adverse powers of the devil, and from vain thoughts and from evil imaginations.

Blessed and glorified be the might of Thy kingdom: of the Father, and of the Son, and of the Holy Spirit; now and ever, and unto ages of ages.

Choir: Amen.

APOSTICHA FOR THE RESURRECTION IN TONE II

Thy Resurrection, O Christ our Savior, * hath enlightened the whole universe; * and Thou hast called back Thine own creation. ** O All-powerful Lord, glory be to Thee!

v. The Lord is King: He is clothed with majesty. * The Lord is clothed with strength and He hath girt Himself.

Nullifying the curse of the tree through a Tree, O Savior, * Thou didst slay the might of death by Thy burial, * enlightening our race by Thine Arising; * wherefore we cry out to Thee; * 'O Giver of life, Christ our God, ** glory be to Thee!'

v. For He established the universe * which shall not be shaken.

Appearing nailed to the Cross, O Christ, * Thou hast altered the beauty of all created things; * and while the soldiers showed their inhumanity by piercing Thy side with a lance, * the Hebrews asked that Thy tomb be sealed, * not understanding Thy power; * but in Thy merciful compassion Thou didst accept burial and rise on the third day. ** O Lord, glory be to Thee.

v. Holiness befits Your house, O Lord, forevermore!

For the sake of mortal mankind, * O Christ Giver of life, * Thou didst willingly endure the Passion; * and as all-powerful Thou didst descend into Hades, * snatching from the hand of the mighty one * the souls of those who awaited Thy coming therein * granting them to dwell in Paradise instead of Hades, * grant also unto us who glorify Thine Arising on the third day ** the pardon of our iniquities and Thy great mercy.

Glory to the Father, and to the Son, and to the Holy Spirit, Now and ever, and unto ages of ages.

Amen. Tone II

O new wonder greater than all the wonders of old! * For who hath ever known a mother to give birth without having known a man, * and to bear on her arm Him Who sustaineth all creation? * Yet it was the will of God to be born. * O most pure one, who carried Him as an infant in thy embrace * and before Whom thou hast a mother's boldness: * cease not to pray on behalf of those who honor thee, ** that He have compassion and save our souls.

THE HYMN OF ST. SIMEON THE GOD-RECEIVER

Choir: Lord, now lettest thou Thy servant depart in peace, according to Thy word; for mine eyes have seen Thy salvation, which Thou hast prepared before the face of all people, a light to lighten the Gentiles and the glory of Thy people Israel.

THE TRISAGION PRAYERS

People: Holy God, Holy Mighty, Holy Immortal: have mercy on us. (THRICE)
Glory to the Father, and to the Son, and to the Holy Spirit; both now and ever, and unto ages of ages. Amen.
All-holy Trinity, have mercy on us. Lord, cleanse us from our sins. Master, pardon our iniquities. Holy God, visit and heal our infirmities for Thy Name's sake.
Lord, have mercy. (THRICE)
Glory to the Father, and to the Son, and to the Holy Spirit; both now and ever, and unto ages of ages. Amen.
Our Father, Who art in heaven, hallowed be Thy Name. Thy kingdom come; Thy will be done on earth as it is in heaven. Give us this day our daily bread; and forgive us our trespasses, as we forgive those who trespass against us, and lead us not into temptation, but deliver us from evil.

Priest: For Thine is the kingdom, and the power, and the glory: of the Father, and of the Son, and of the Holy Spirit; now and ever, and unto ages of ages.

Choir: Amen.

RESURRECTIONAL TROPARION IN TONE II

When Thou didst descend unto death, O Life Immortal, * then didst Thou slay Hades with the lightning of Thy Godhead. * And when Thou didst also raise the dead out of the nethermost depths, * all the Hosts of the heavens cried aloud: ** O Life-giver, Christ our God, glory be to Thee.

Glory to the Father, and to the Son, and to the Holy Spirit

Tone IV

Thy ewe-lamb Charitina O Jesus, crieth out with a loud voice: * "Thee do I love, O my Bridegroom, * and, seeking Thee, I endure suffering. * in Thy baptism I am crucified and buried with Thee. * I suffer for Thy sake, that I may reign with Thee; * I die for Thee, that I may live with Thee. * Accept me, who with love sacrifice myself for Thee, * as an unblemished offering!" ** By her supplications save Thou our souls, O most merciful One.

Now and ever, and unto ages of ages. Amen.

Tone IV

The mystery hidden from all ages * and unknown to the ranks of Angels, * hath been revealed to those on earth through thee, O Theotokos: * God incarnate in an uncommingled union, * Who willingly accepted the Cross for our sake, * and through it hath raised up the first-formed man, ** and thus saved our souls from death.

THE DISMISSAL

Deacon: Wisdom!

Choir: Father, bless!

Priest: Christ our God, the Existing One, is blessed, always, now and ever, and unto ages of ages.

Choir: Amen. Preserve, O God, the holy Orthodox faith and all Orthodox Christians, unto ages of ages. Amen.

Priest: Most holy Theotokos, save us.

Choir: More honorable than the Cherubim, and more glorious beyond compare than the Seraphim, thou who without corruption bearest God the Word and art truly Theotokos: we magnify thee.

Priest: Glory to Thee, O Christ our God and our hope, glory to Thee.

Choir: Glory to the Father, and to the Son, and to the Holy Spirit: both now and ever, and unto ages of ages. Amen. Lord, have mercy (*thrice*). Father, bless.